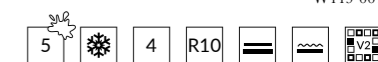
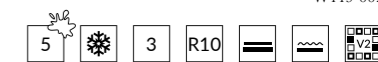




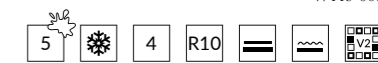
G304 wood pine / 29,7x59,8
W449-001-1



G304 wood brown / 29,7x59,8
W449-002-1



G304 wood grey / 29,7x59,8
W449-003-1



DREWNO | WOOD | HOLZ

PINEWOOD

29,8×59,8



PINEWOOD light grey / 29,8×59,8
W827-004-1



610
611

DREWNO | WOOD | HOLZ

SHINY NATURE

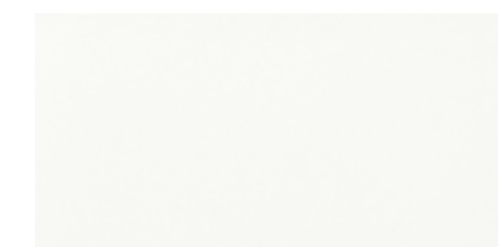
29,8×59,8



WT1022 chevron bronze structure micro rect / 29,8×59,8
NT1365-001-1



WT1022 stripes bronze structure micro rect / 29,8×59,8
NT1365-003-1



WT1022 chevron white structure micro rect / 29,8×59,8
NT1365-002-1

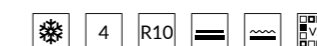


WT1022 stripes white structure micro rect / 29,8×59,8
NT1365-004-1





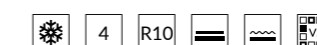
G1807 beige / 18,5x59,8
NT123-005-1



G317 beige / 29,8x59,8
NT123-002-1



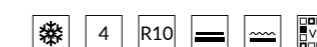
G1807 brown / 18,5x59,8
NT123-007-1



G317 brown / 29,8x59,8
NT123-003-1



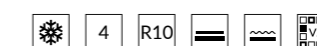
G1807 grey / 18,5x59,8
NT123-006-1



G317 grey / 29,8x59,8
NT123-001-1



G1807 cream / 18,5x59,8
NT123-004-1



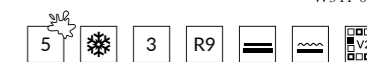
DREWNO | WOOD | HOLZ

WOODEN SOUL

29,7×59,8



G309 beige / 29,7×59,8
W941-002-1





G1800 brown / 18,5×59,8
W491-001-1



G1800 grey / 18,5×59,8
W491-002-1



G1800 beige / 18,5×59,8
W491-003-1



618
619

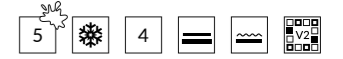
DREWNO | WOOD | HOLZ

SALAMATTI

18,5×59,8



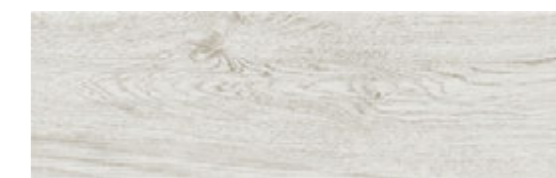
G1805 light grey / 18,5×59,8
W808-001-1



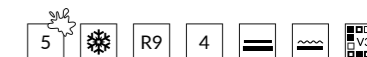
DREWNO | WOOD | HOLZ

GRYFFIN

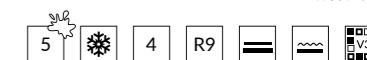
18,5×59,8



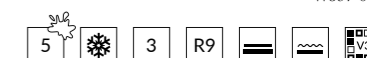
G1806 white / 18,5×59,8
W397-008-1



G1806 beige / 18,5×59,8
W397-009-1



G1806 brown / 18,5×59,8
W397-010-1



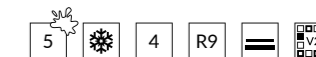
DREWNO | WOOD | HOLZ

FRENCHWOOD

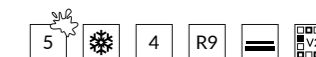
18,5×59,8



G1808 light grey / 18,5x59,8
W839-003-1



G1808 beige / 18,5x59,8
W839-004-1



G1808 brown / 18,5x59,8
W839-005-1



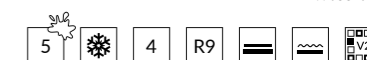
624
625



G1813 brown / 18,5x59,8
W055-037-1



G1813 beige / 18,5x59,8
W055-038-1



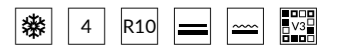
626
627

SILENT WOOD

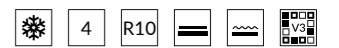
29,7×59,8



G306 beige / 29,7x59,8
W457-002-1



G306 brown / 29,7x59,8
W457-003-1



628
629

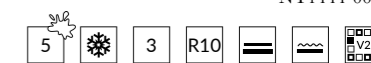
DREWNO | WOOD | HOLZ

CAMPWOOD

18,5×59,8



GPT1059 brown matt / 18,5x59,8
NT1444-001-1



630
631



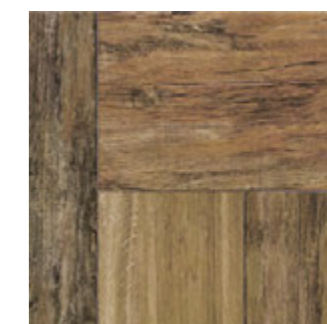
SUARO beige / 42×42
W453-004-1



SUARO / 42×42
W801-001-1



632
633



G430 beige / 42x42
W834-001-1



SANDWOOD

18,5×59,8



SANDWOOD beige / 18,5×59,8
W484-001-1



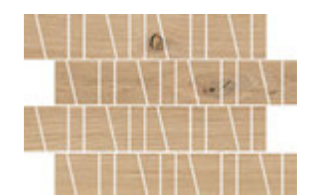
SANDWOOD white / 18,5×59,8
W484-004-1



SANDWOOD cream / 18,5×59,8
W484-003-1



SANDWOOD brown / 18,5×59,8
W484-002-1



SANDWOOD beige trapeze mosaic matt
20×29,9
WD484-010



DREWNO | WOOD | HOLZ

TIGER WOOD

18,5×59,8



TIGER WOOD brown matt / 18,5x59,8
NT1481-001-1



TIGER WOOD cream matt / 18,5x59,8
NT1499-001-1



638
639

DREWNO | WOOD | HOLZ

WOODY HOME

18,5×59,8



WOODY HOME beige matt / 18,5x59,8
NT1481-002-1



640
641

← wróć do spisu treści
back to table of contents
zurück zum Inhaltsverzeichnis

5 odporność na plamienie
stain resistance
Fleckenbeständigkeit

mrozoodporność
frost resistance
Frostbeständigkeit

4 odporność na ścieranie
abrasion resistance
Abriebfestigkeit

R10 antypoślizgowość
non-slip class
Rutschfestigkeitsklasse

plyka matowa
matt tile
matte Fliesen

plyka strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse

DREWNO | WOOD | HOLZ

VINTAGEWOOD

18,5×59,8



G1804 light grey / 18,5×59,8
W385-003-1



G1804 dark grey / 18,5×59,8
W386-003-1



642
643

CHESTERWOOD

DREWNO | WOOD | HOLZ

18,5×59,8



CHESTERWOOD beige / 18,5×59,8
W481-001-1



CHESTERWOOD cream / 18,5×59,8
W481-002-1



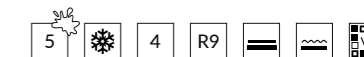
644
645



PURE WOOD light beige / 18,5×59,8
W854-001-1



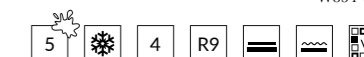
PURE WOOD beige / 18,5×59,8
W854-002-1



BIRCH WOOD beige / 18,5×59,8
W854-003-1



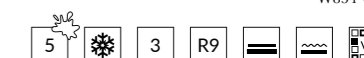
PINE WOOD brown / 18,5×59,8
W854-006-1



PINE WOOD beige / 18,5×59,8
W854-005-1



RAW WOOD brown / 18,5×59,8
W854-008-1



RAW WOOD beige / 18,5×59,8
W854-007-1

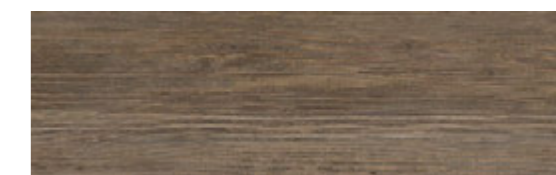
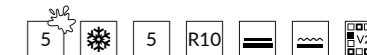


ALPINE WOOD white / 18,5×59,8
W854-011-1





FINWOOD white / 18,5×59,8
W482-010-1



FINWOOD brown / 18,5×59,8
W482-004-1



FINWOOD ochra / 18,5×59,8
W483-003-1



FINWOOD grey / 18,5×59,8
W482-013-1



648
649

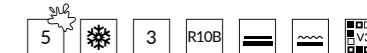
DREWNO | WOOD | HOLZ

ROYALWOOD

18,5×59,8



ROYALWOOD beige / 18,5×59,8
W483-001-1



ROYALWOOD brown / 18,5×59,8
W483-002-1



STYLEWOOD

18,5×59,8



STYLEWOOD beige matt / 18,5×59,8
NT1251-001-1



STYLEWOOD brown matt / 18,5×59,8
NT1251-003-1



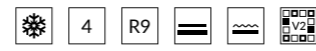
NEW

STAMPWOOD

18,5×59,8



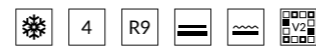
STAMPWOOD light brown matt / 18,5x59,8
NT1705-001-1



STAMPWOOD beige matt / 18,5x59,8
NT1705-002-1



STAMPWOOD brown matt / 18,5x59,8
NT1705-003-1

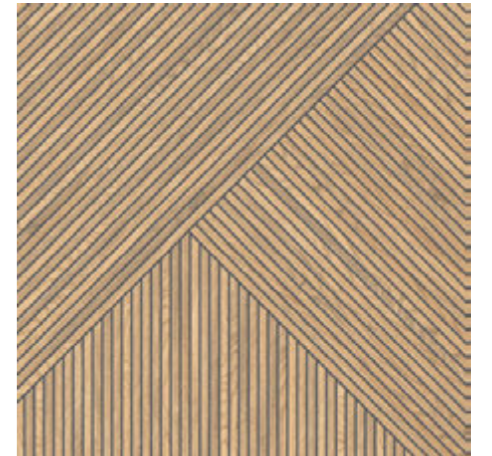


OBERIS

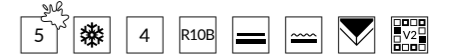
59,8×59,8



OBERIS brown matt rect / 59,8x59,8
NT1617-001-1



OBERIS light brown matt rect / 59,8x59,8
NT1617-002-1



PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

MARENGO 2.0

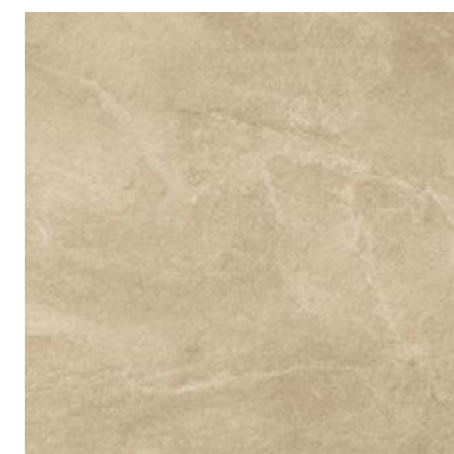
59,3 × 59,3



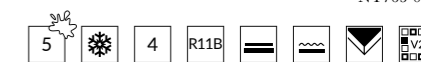
MARENGO 2.0 graphite matt rect / 59,3 × 59,3
NT763-080-1



MARENGO 2.0 grey matt rect / 59,3 × 59,3
NT763-081-1



MARENGO 2.0 beige matt rect / 59,3 × 59,3
NT763-079-1



NEW

← wróć do spisu treści
back to table of contents
zurück zum Inhaltsverzeichnis

5 odporność na plamienie
stain resistance
Fleckenbeständigkeit

☁ mrozoodporność
frost resistance
Frostbeständigkeit

4 odporność na ścieranie
abrasion resistance
Abriebfestigkeit

R11B antypoślizgowość
non-slip class
Rutschfestigkeitsklasse

— płytki matowa
matt tile
matte Fliesen

— płytki strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

— płytki rektyfikowana
rectified tile
rektifizierte Fliesen

— klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse

PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

TOSKANA RUSTIC 2.0

59,3×59,3 | 59,3×119,3



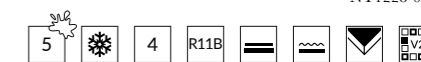
TOSKANA rustic 2.0 grey matt rect / 59,3×59,3
NT1228-011-1



TOSKANA rustic 2.0 taupe matt rect / 59,3×59,3
NT1228-012-1



TOSKANA rustic 2.0 cream matt rect / 59,3×59,3
NT1228-010-1



NEW

PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

TOSKANA RUSTIC 2.0

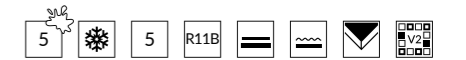
59,3×59,3 | 59,3×119,3



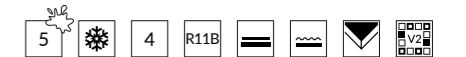
NEW



TOSKANA rustic 2.0 grey matt rect / 59,3×119,3
NT1421-001-1



TOSKANA rustic 2.0 taupe matt rect / 59,3×119,3
NT1421-002-1



TOSKANA rustic 2.0 cream matt rect / 59,3×119,3
NT1421-003-1



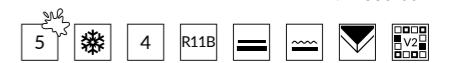
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

CLASSIC TRAVERTINE 2.0

59,3 × 119,3




CLASSIC TRAVERTINE 2.0 beige matt rect / 59,3x119,3
NT1553-001-1





NEW


← [wróć do spisu treści](#)
[back to table of contents](#)
[zurück zum Inhaltsverzeichnis](#)


 odporność na plamienie
stain resistance
Fleckenbeständigkeit


 mrozoodporność
frost resistance
Frostbeständigkeit


 odporność na ścieranie
abrasion resistance
Abriebfestigkeit

 antypoślizgowość
non-slip class
Rutschfestigkeitsklasse

 płytki matowa
matt tile
matte Fliesen

 płytki strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

 płytki rektyfikowana
rectified tile
rektifizierte Fliesen

 klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse

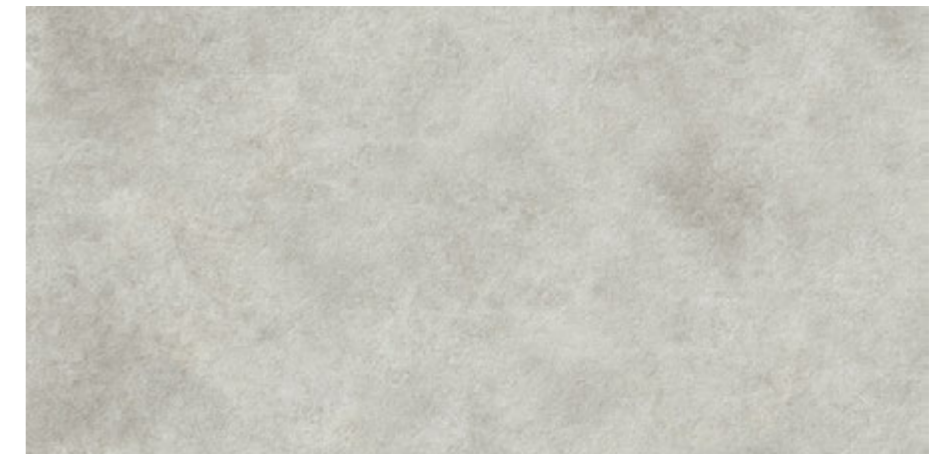
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

FOG 2.0

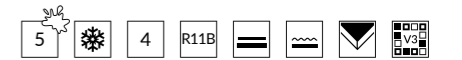
59,3×59,3 | 59,3×119,3



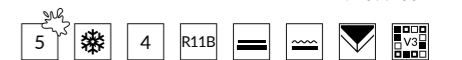
NEW



GPTU 2001 2.0 light grey matt rect / 59,3×119,3
NT077-010-1



GPTU 2001 2.0 light grey / 59,3×59,3
NT077-001-1

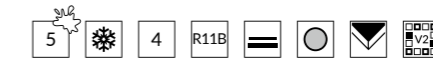


GPTU 2001 2.0 grey / 59,3×59,3
NT077-003-1

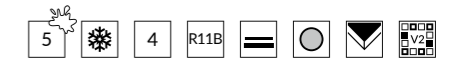




GIGANT 2.0 silver grey / 59,3 × 59,3
MT036-002-1



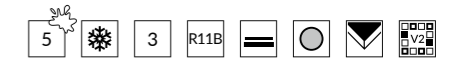
GIGANT 2.0 mud / 59,3 × 59,3
MT036-007-1



GIGANT 2.0 dark grey / 59,3 × 59,3
MT036-003-1



GIGANT 2.0 anthracite / 59,3 × 59,3
MT036-005-1



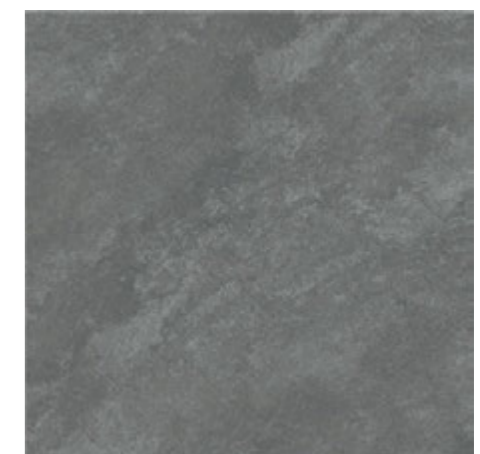
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

ATAKAMA 2.0

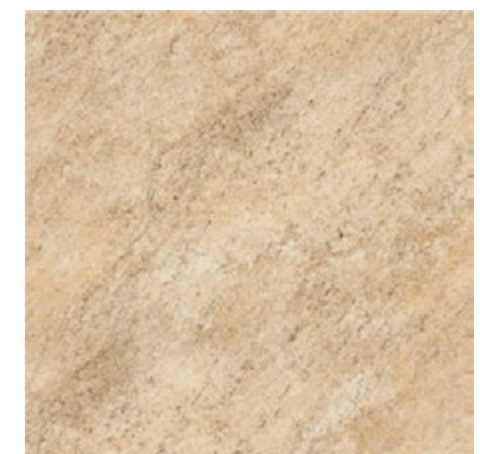
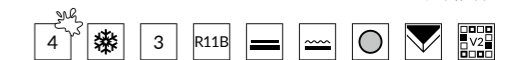
59,3 × 59,3



ATAKAMA 2.0 light grey / 59,3 × 59,3
NT029-003-1



ATAKAMA 2.0 grey / 59,3 × 59,3
NT029-001-1



ATAKAMA 2.0 beige / 59,3 × 59,3
NT029-002-1



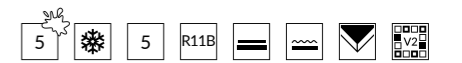
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

TRASTE 2.0

59,3×59,3



GPT1151 2.0 white matt rect / 59,3x59,3
NT1628-002-1



NEW

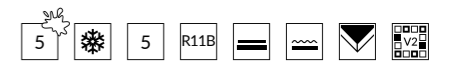
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

MOONSET 2.0

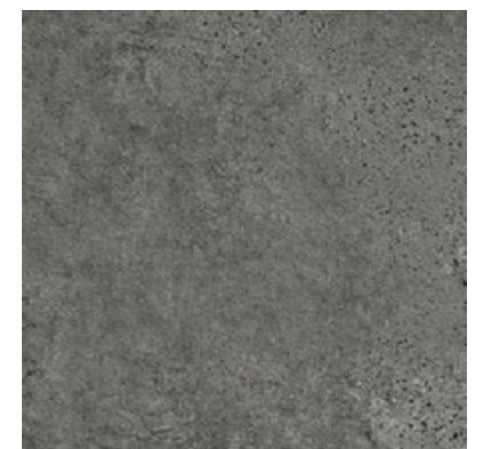
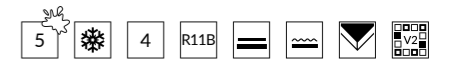
59,3×59,3



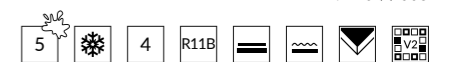
GPT1150 2.0 white matt rect / 59,3x59,3
NT1622-002-1



GPT1150 2.0 grey matt rect / 59,3x59,3
NT1622-001-1



GPT1150 2.0 graphite matt rect / 59,3x59,3
NT1622-003-1



NEW

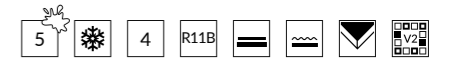
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

RUSTIC WOOD 2.0

59,3×59,3



GPTU 2008 2.0 bronze / 59,3x59,3
NT1141-001-1

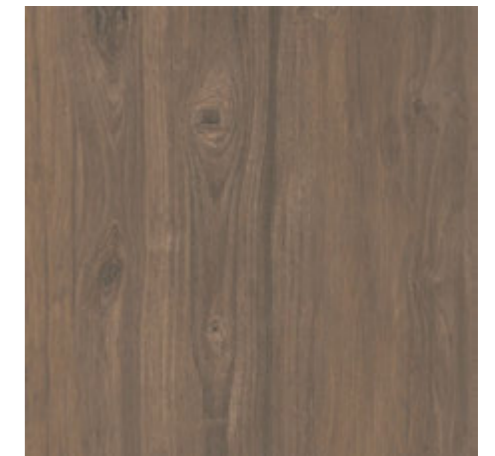
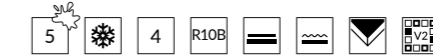


674
675

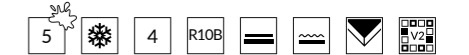
NEW



GPT1152 2.0 cold grey matt rect / 59,3x59,3
NT1629-007-1



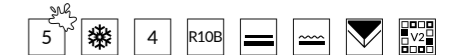
GPT1152 2.0 chocolate matt rect / 59,3x59,3
NT1629-004-1



GPT1152 2.0 cream matt rect / 59,3x59,3
NT1629-002-1



GPT1152 2.0 light brown matt rect / 59,3x59,3
NT1629-003-1



NEW

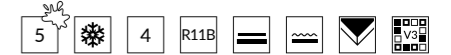
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

SANDWOOD 2.0

59,3 × 59,3



GPTU 2009 2.0 beige / 59,3x59,3
NT1142-001-1



NEW

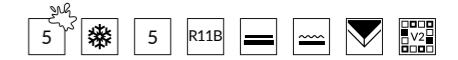
PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

STAMFORD 2.0

59,3×59,3



GPTU 605 light grey matt rect / 59,8x59,8
NT1096-005-1



NEW

← wróć do spisu treści
back to table of contents
zurück zum Inhaltsverzeichnis

5 odporność na plamienie
stain resistance
Fleckenbeständigkeit

mrozoodporność
frost resistance
Frostbeständigkeit

5 odporność na ścieranie
abrasion resistance
Abriebfestigkeit

R11B antypoślizgowość
non-slip class
Rutschfestigkeitsklasse

plyka matowa
matt tile
matte Fliesen

plyka strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

plyka rektyfikowana
rectified tile
rektifizierte Fliesen

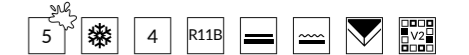
klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse



GPTU 2004 2.0 cream / 59,3x59,3
NT061-074-1



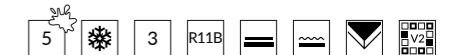
GPTU 2004 2.0 light grey / 59,3x59,3
NT061-073-1



GPTU 2004 2.0 grey / 59,3x59,3
NT108-002-1



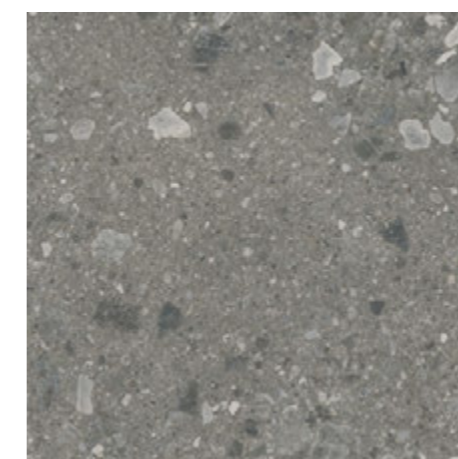
GPTU 2004 2.0 graphite / 59,3x59,3
NT061-075-1



PLYTY BALKONOWO-TARASOWE 2.0
BALCONY & TERRACE TILES 2.0
BALKON-UND TERRASSENPLATTEN 2.0

TERRAZZO STONE

59,3×59,3



TERRAZZO STONE 2.0 grey matt rect / 59,3x59,3
NT1508-008-1



TERRAZZO STONE 2.0 warm beige matt rect / 59,3x59,3
NT1508-007-1



TERRAZZO STONE 2.0 cold grey matt rect / 59,3x59,3
NT1508-009-1



TERRAZZO STONE 2.0 mocca matt rect / 59,3x59,3
NT1508-010-1



NEW

GEO 2.0

59,3×59,3



GEO 2.0 cream matt rect / 59,3x59,3
NT1779-001-1



GEO 2.0 cold grey matt rect / 59,3x59,3
NT1779-003-1



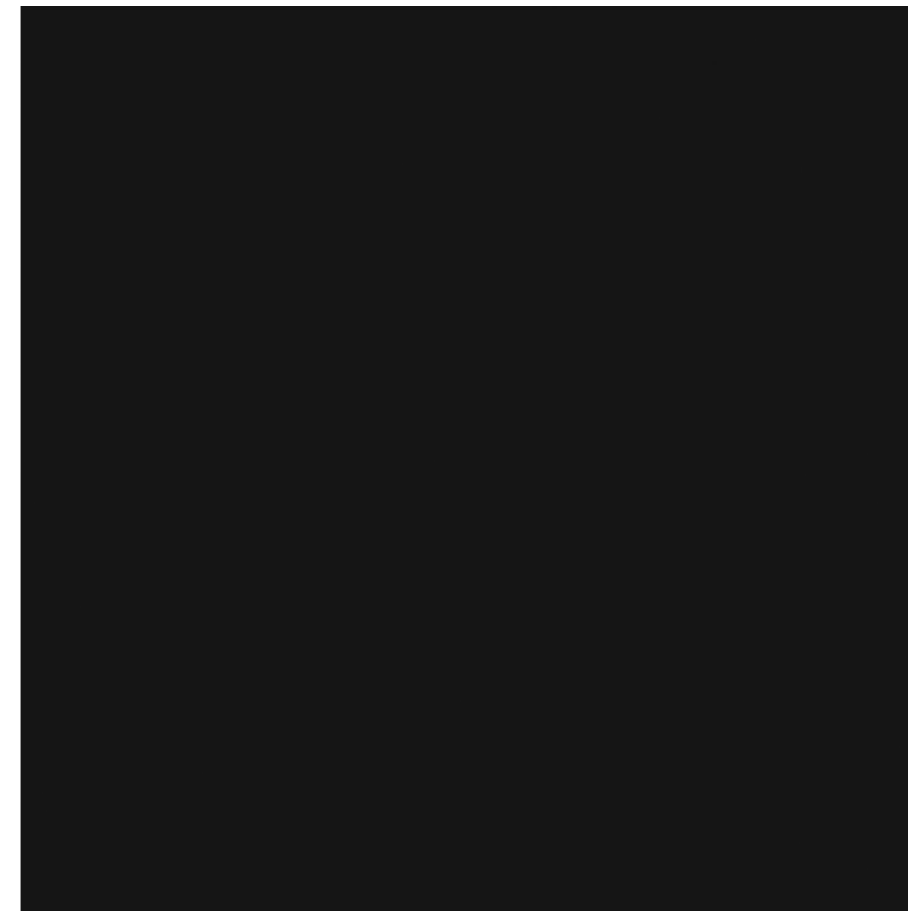
GEO 2.0 warm grey matt rect / 59,3x59,3
NT1779-004-1



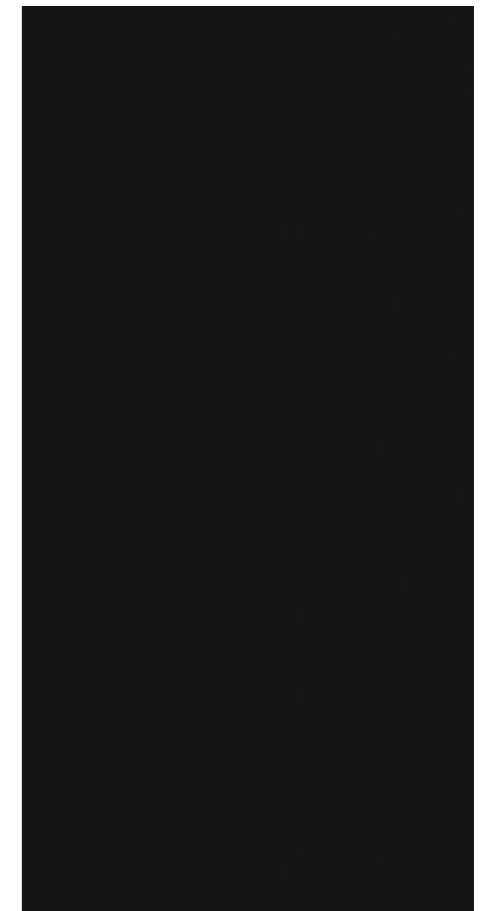
MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

MONOLOOK

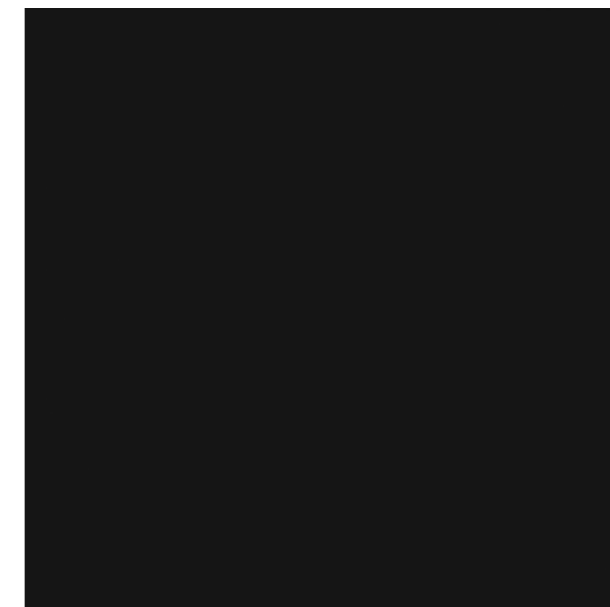
59,8×59,8 | 79,8×79,8 | 59,8×119,8 | 119,8×119,8



MONOLOOK black matt rect / 119,8x119,8



MONOLOOK black matt rect / 59,8x119,8



MONOLOOK black matt rect / 79,8x79,8



MONOLOOK black matt rect / 59,8x59,8

NEW

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

MONOLOOK

59,8×59,8 | 79,8×79,8 | 59,8×119,8 | 119,8×119,8



NEW

BLACK

CHARAKTERYSTYKA PLYTEK | TILES CHARACTERISTIC | FLIESENEIGENSCHAFTEN



	black	white
119,8×119,8	NT1743-021-1	NT1743-008-1
59,8×119,8	NT1743-023-1	NT1743-006-1
79,8×79,8	NT1743-022-1	NT1743-007-1
59,8×59,8	NT1743-024-1	NT1743-005-1

WHITE

CHARAKTERYSTYKA PLYTEK | TILES CHARACTERISTIC | FLIESENEIGENSCHAFTEN



	black lappato	white lappato
119,8×119,8	NT1743-020-1	NT1743-003-1
59,8×119,8	NT1743-018-1	NT1743-002-1
79,8×79,8	NT1743-019-1	NT1743-004-1
59,8×59,8	NT1743-017-1	NT1743-001-1

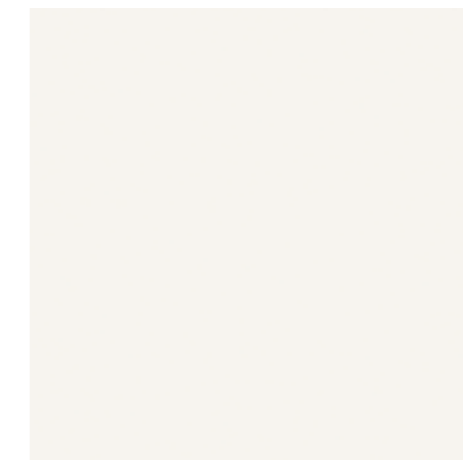
DIAMOND WHITE

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

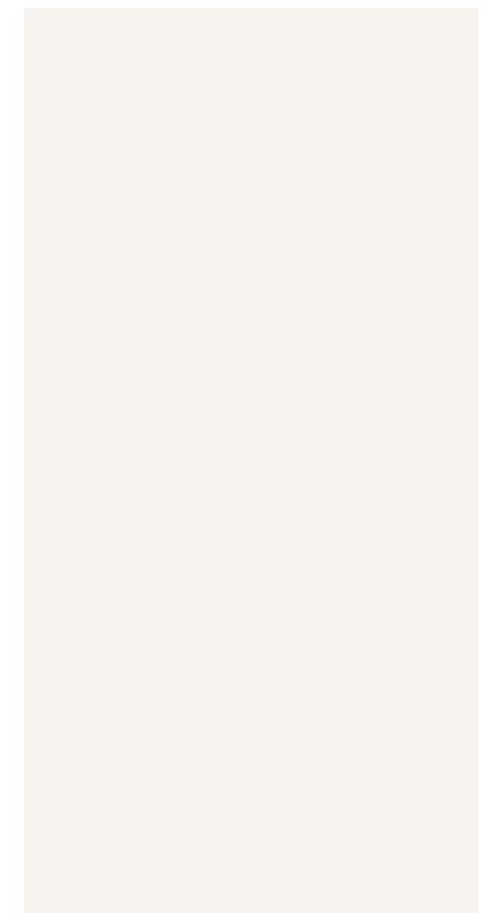
60×60 | 80×80 | 60×120



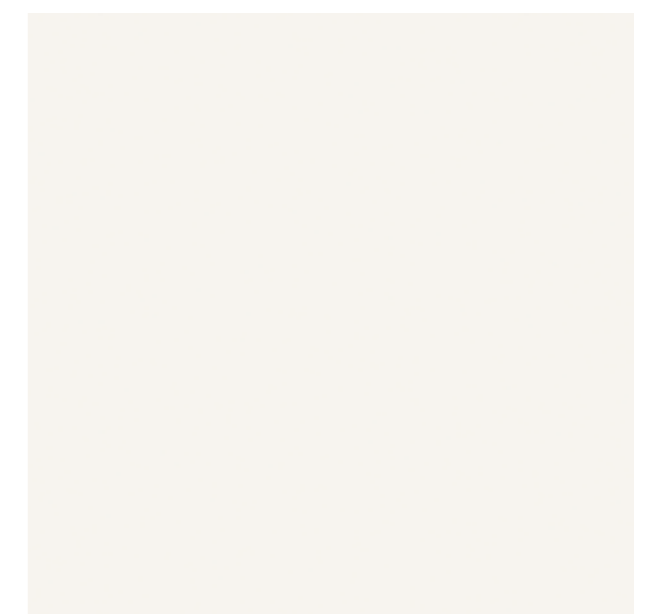
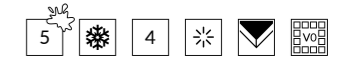
NEW



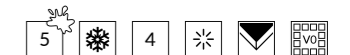
DIAMOND WHITE polished rect / 60x60
NT1460-001-1



DIAMOND WHITE polished rect / 60x120
NT1460-003-1



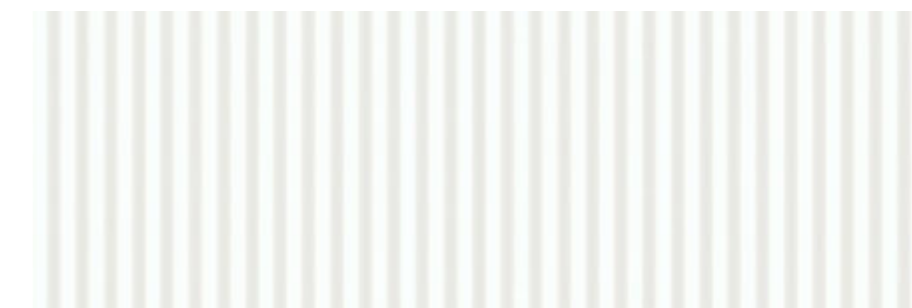
DIAMOND WHITE polished rect / 80x80
NT1460-004-1



DECORSI

39,8×119,8

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG




WT1149 white structure satin rect / 39,8x119,8
NT1624-002-1





694
695


NEW


← [wróć do spisu treści](#)
[back to table of contents](#)
[zurück zum Inhaltsverzeichnis](#)

 odporność na plamienie
stain resistance
Fleckenbeständigkeit

 płytki satynowa
satin tile
satinierte Fliesen

 płytki strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

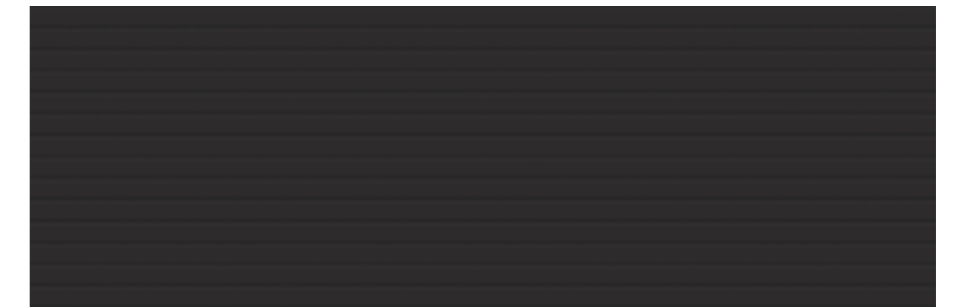
 płytki rektyfikowana
rectified tile
rektifizierte Fliesen

 klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse

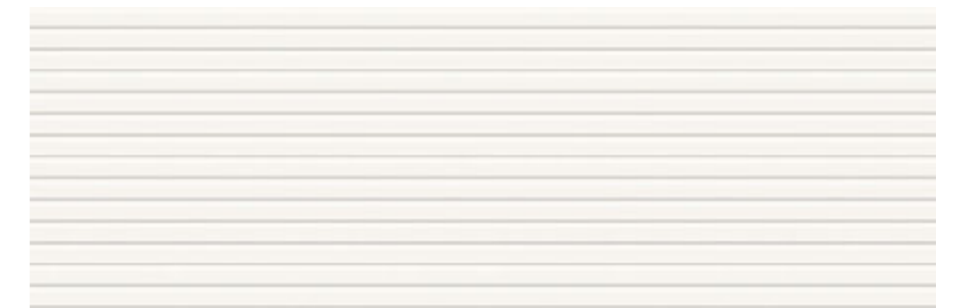
MYSTERY UNIVERSE

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

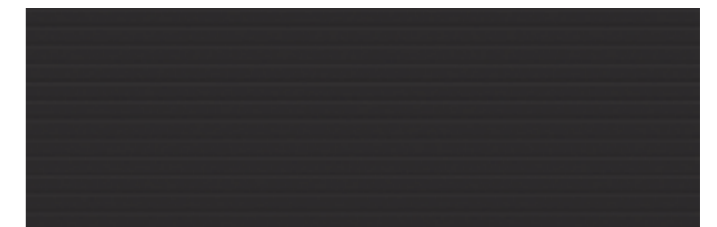
39,8×119,8



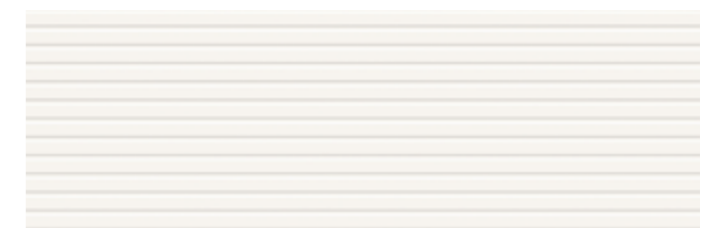
WT1074 anthracite structure satin rect / 39,8x119,8
NT1482-001-1



WT1074 white structure satin rect / 39,8x119,8
NT1562-001-1



WT1074 anthracite structure satin / 29x89
NT1482-004-1



WT1074 white structure satin rect / 29x89
NT1482-005-1

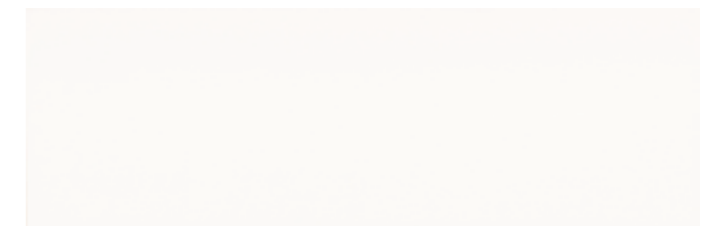


NEW

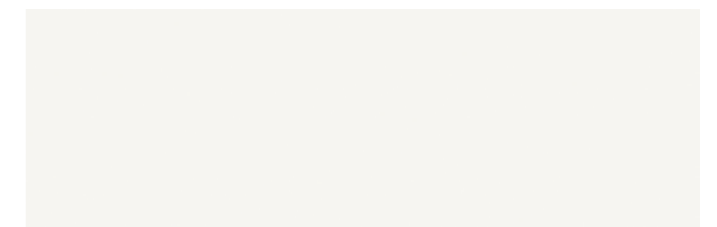
MAGNIFIQUE

29×89

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG



PS901 white glossy rect / 29x89
NT034-001-1



PS901 white satin rect / 29x89
NT034-002-1

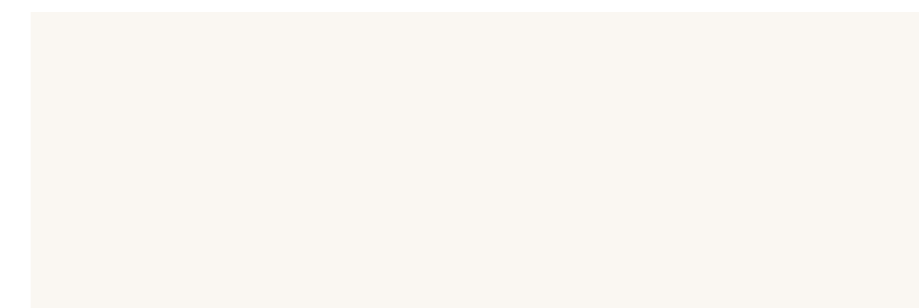


698
699

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

WINSTYLE

39,8×119,8



WT1028 white satin rect / 39,8×119,8
OP1379-003-1



MARIKA

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

29×89



MARIKA white pillow structure satin rect / 29x89
NT1256-003-1



702
703

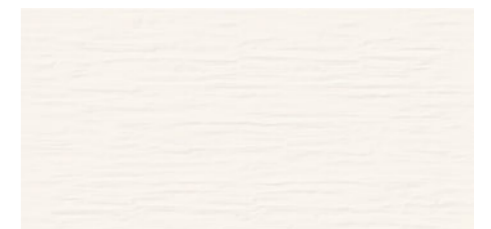
SARAGOSSA

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

29,8×59,8



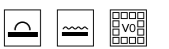
SARAGOSSA nuevo inserto satin / 29,8x59,8
ND1500-003



SARAGOSSA white satin / 29,8x59,8
NT1500-001-1



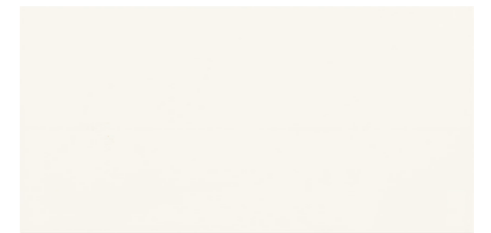
SARAGOSSA beige satin / 29,8x59,8
NT1500-002-1



MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

TOUCH ME

29,8×59,8



PS800 white satin / 29,8×59,8
W562-001-1



PS800 white satin wave structure / 29,8×59,8
W562-002-1

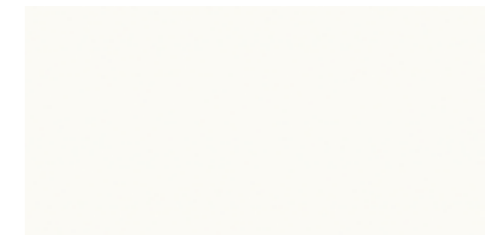


706
707

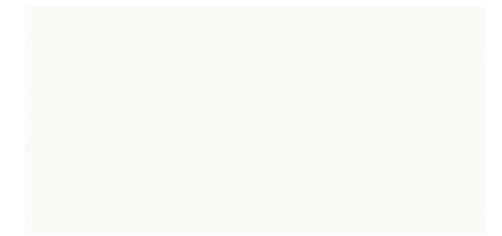
MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

BIANCA

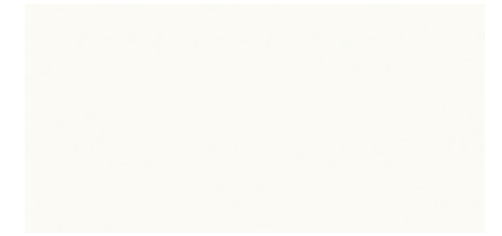
29,8×59,8



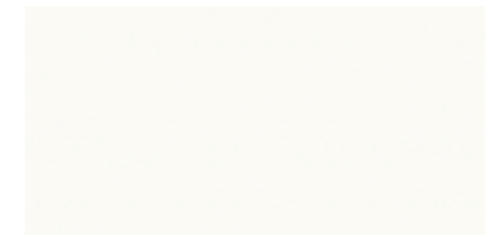
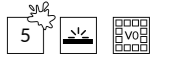
PS800 white glossy rectified / 29,8×59,8
NT1090-001-1



PS800 white satin rectified / 29,8×59,8
NT1090-003-1



BIANCA super white glossy / 29,8×59,8
NT1090-007-1



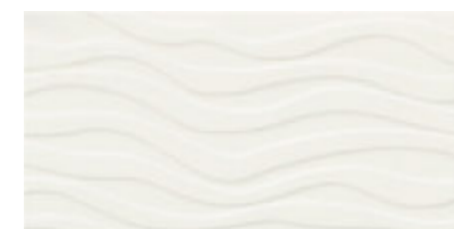
BIANCA super white satin / 29,8×59,8
NT1090-006-1



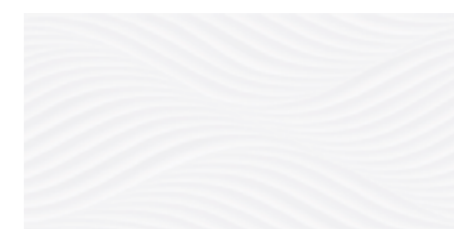
MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

BLANKA

29,7×60



PS610 white lines structure matt / 29,7x60
NT057-038-1



PS610 white waves structure glossy / 29,7x60
NT057-040-1



710
711

NARIS

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

29,7×60



PS604 white glossy structure / 29,7×60
W285-001-1



NARIS inserto patchwork / 29,7×60
WD285-002

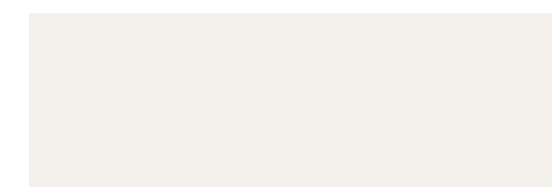


712
713

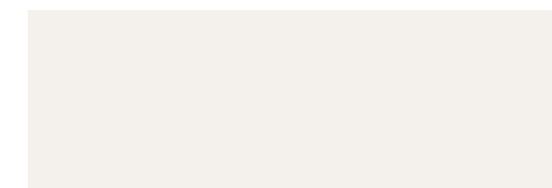
MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

SIMPLE ART

20×60



WHITE satin / 20×60
W476-009-1



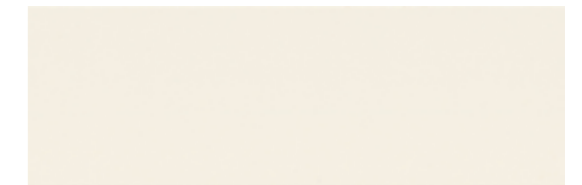
WHITE glossy / 20×60
W476-002-1



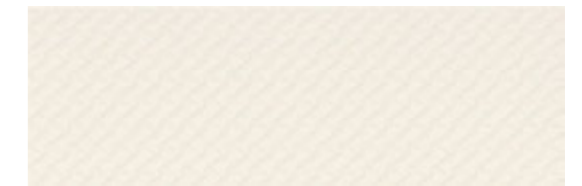
ZAMBEZI

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

20×60



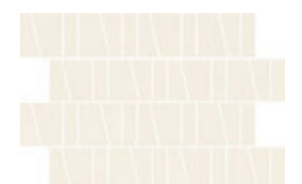
PS200 ivory matt / 20×60
W942-001-1



ZAMBEZI ivory small structure matt / 20×60
W942-012-1



ZAMBEZI ivory big structure matt / 20×60
W942-011-1



ZAMBEZI ivory trapeze mosaic matt
20×29,9
WD942-013



MODERN LINE

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

29,7×29,7



PP420 white satin / 42x42
W714-017-1



718
719

LASTRIA

29,8×59,8

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG




WT1032 lines athracite structure satin rect / 29,8x59,8
NT1474-001-1





720
721


NEW

← [wróć do spisu treści](#)
[back to table of contents](#)
[zurück zum Inhaltsverzeichnis](#)

 płytki satynowa
satin tile
satinierte Fliesen

 płytki strukturalna
structural tile
strukturierte Fliesen

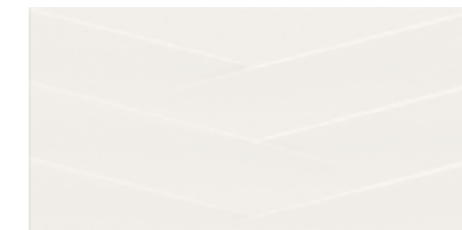
 płytki rektyfikowana
rectified tile
rektifizierte Fliesen

 klasa tonalności
tonality class
Tonalitätsklasse

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

PEROUSO

29,7×60



PEROUSO wind white glossy structure / 29,7x60
NT984-009-1



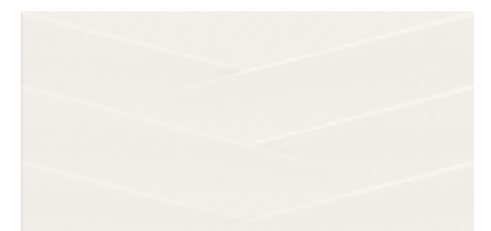
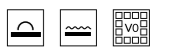
PS501 white wave glossy structure / 29,7x60
NT984-005-1



PEROUSO honey white glossy structure / 29,7x60
NT984-008-1



PEROUSO honey white satin structure / 29,7x60
NT984-006-1



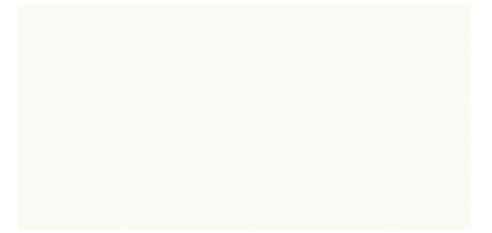
PEROUSO wind white satin structure / 29,7x60
NT984-007-1



MODERN STYLE

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

29,8×59,8



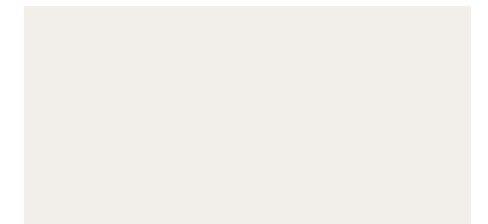
PS800 white glossy / 29,8x59,8 *
W833-011-1



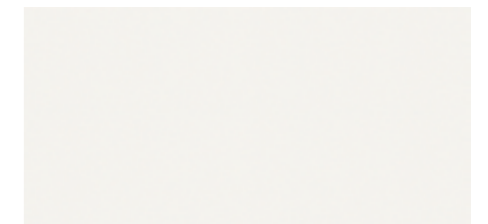
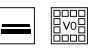
DALMATIAN

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG

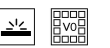
29,7×60



PS500 white matt / 29,7×60
W613-002-1



PS500 white glossy / 29,7×60
W613-001-1



UNIVERSAL MOSAIC

MONOKOLOR | MONOCOLOUR | EINFARBIG



ARROW white mosaic satin / 28x28
WD809-003



BRICKS white mosaic glossy / 19,8x27
WD809-004



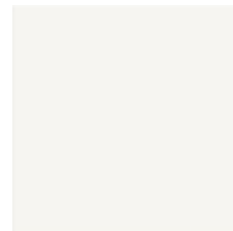
728
729

PP 110

29,8×29,8



GPT 110 black matt / 29,8x29,8
W696-006-1



GPT 110 white matt / 29,8x29,8
W696-007-1



UNIVERSAL GLASS & METAL DECORATIONS



METAL silver glossy border / 1x119,8
OD987-007



METAL silver border matt / 1x119,8
WD929-016



METAL graphite border matt / 1x119,8
WD929-017



METAL copper border matt / 1x119,8
WD929-018



METAL copper border glossy / 1x119,8
OD987-013



METAL copper border matt / 2x74
WD929-014



METAL copper border glossy / 2x74
WD929-019



METAL silver border matt / 2x74
WD929-015



METAL silver mirror border / 2x59,8
OD987-002



METAL silver matt border / 2x59,8
OD987-005



METAL copper mirror border / 2x59,8
OD987-004



METAL copper matt border / 2x59,8
OD987-003



METAL silver border glossy / 1x60
WD929-011



METAL silver border matt / 1x60
WD929-012



METAL copper border matt / 1x60
WD929-010



METAL copper border glossy / 1x60
WD929-013



METAL graphite mirror border / 1x59,8
NT1245-005



METAL copper mirror border / 1x59,8
OD987-008



METAL silver glossy border / 1x59,8
OD987-006

ROSTIGO

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

59,8×119,8



GPT1019 rust matt rect / 59,8×119,8
NT1356-001-1



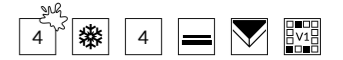
GPT1019 rust matt rect / 59,8×59,8
NT1356-003-1



NEW

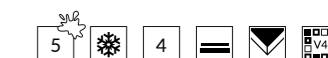


GPT1010 multicolor rect / 59,8×59,8
NT1346-001-1





GPT1004 beige matt rect / 59,8×59,8
NT1345-001-1





PRIMERO patchwork blue lappato rect / 59,8×59,8
NT1060-038-1



738
739

ADRIEN

59,8×59,8

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE



GPT1038 patchwork blue lappato rect / 59,8x59,8
NT1387-002-1





GPT1073 multicolor matt rect / 59,8x59,8
NT1490-001-1



ARTBEL

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

59,8×59,8

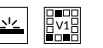


NOIR grey matt rect / 59,8x59,8
MT987-007-1

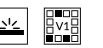




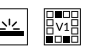
EFFECTA grey / 29,7×60
OP353-001-1



EFFECTA beige / 29,7×60
OP353-002-1



EFFECTA beige inserto / 29,7×60
OD353-005



EFFECTA gold border glass / 2,5×60
OD353-009

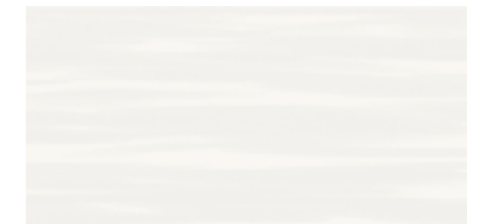


EFFECTA silver border glass / 2,5×60
OD353-010

SOFT ROMANTIC

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

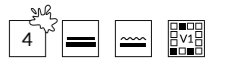
29,8×59,8



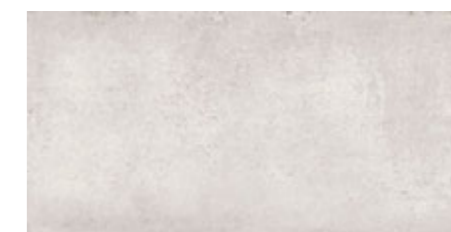
PS803 white smudges satin / 29,8x59,8 *
W564-001-1



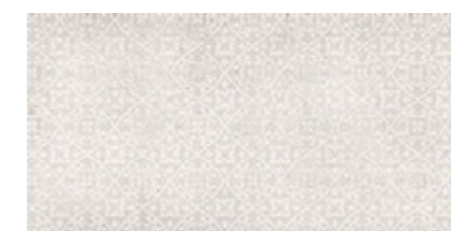
PS803 white satin wave structure / 29,8x59,8 *
W564-002-1



748
749



TRAKO grys satin rect / 29,8×59,8
NT1243-002-1



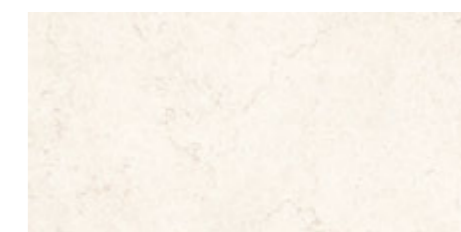
TRAKO grys pattern satin rect / 29,8×59,8
NT1243-001-1



750
751



FANTI cream inserto satin / 59,6x59,8
ND1455-005



FANTI cream satin rect / 29,8x59,8
NT1455-001-1



FANTI cream structure satin rect / 29,8x59,8
NT1455-002-1



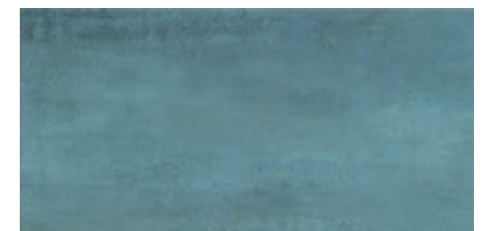
DEKORINA

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

29,7×60



DEKORINA white inserto matt / 29,7×60
ND921-001



DEKORINA turquoise matt / 29,7×60
NT921-002-1



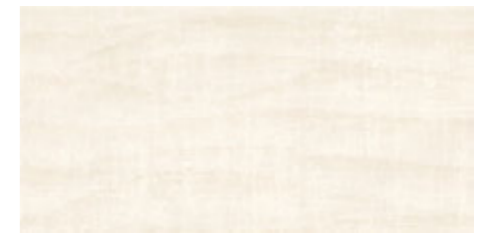
SHINY TEXTILE

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

29,8×59,8



PS810 white satin / 29,8×59,8
OP502-011-1



PS810 white structure satin / 29,8×59,8
OP502-014-1



PS810 cream satin / 29,8×59,8
OP502-001-1



PS810 cream structure satin / 29,8×59,8
OP502-003-1



PS810 beige satin / 29,8×59,8
OP502-002-1



PS810 beige structure satin / 29,8×59,8
OP502-004-1



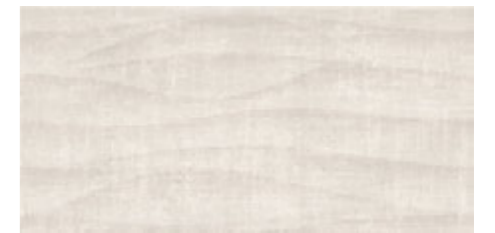
SHINY TEXTILE

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

29,8×59,8



PS810 light grey satin / 29,8×59,8
OP502-012-1



PS810 light grey structure satin / 29,8×59,8
OP502-015-1



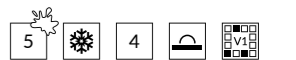
PS810 grey satin / 29,8×59,8
OP502-013-1



PS810 grey structure satin / 29,8×59,8
OP502-016-1



G440 beige satin / 42×42
OP502-005-1

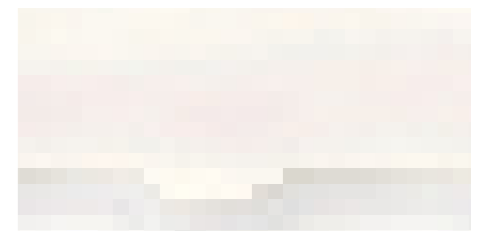


CALVANO

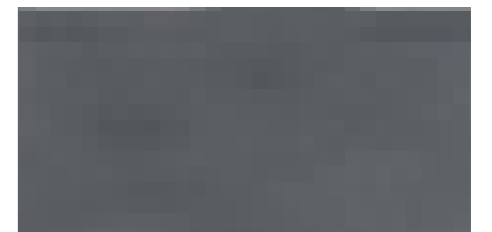
29,8×59,8



CALVANO grey inserto glossy / 29,7x60
OD034-016



CALVANO white glossy / 29,7x60
OP034-018-1



CALVANO grey glossy / 29,7x60
OP034-017-1



CALVANO grey border glossy / 5x60
OD034-019

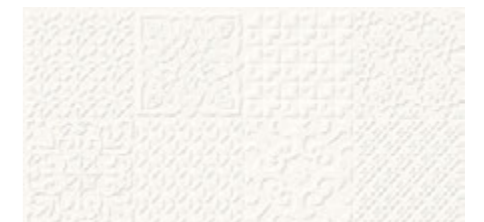


CALVANO white satin / 42x42
OP034-014-1

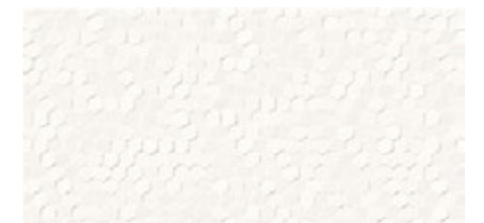




WT1012 white hexa structure satin rect / 29,8×59,8
NT1305-002-1

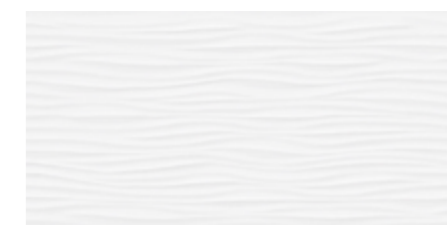


WT1012 white patchwork structure satin rect / 29,8×59,8
NT1305-004-1



WT1012 white small hexa structure satin rect / 29,8×59,8
NT1305-006-1

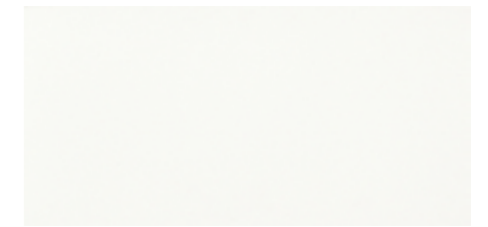




MARGI white structure satin rect / 29,8×59,8
NT1137-006-1



764
765



PS812 white micro / 29,8×59,8
OP569-001-1

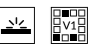


FLORAL LANDSCAPE white inserto micro / 29,8×59,8
NT1288-001-1

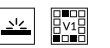




WATERLOO grey / 29,7x60
W1033-019-1



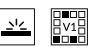
WATERLOO light grey / 29,7x60
W1033-020-1



WATERLOO light grey inserto / 29,7x60
W1033-021-1

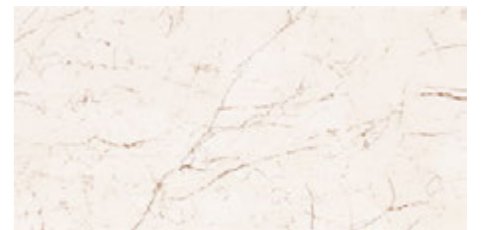


WATERLOO light grey mosaic / 33,7x28
WD1033-024





PS627 white flower new inserto satin / 59,6x59,8
ND1400-003



PS627 white satin / 29,8x59,8 *
NT1400-001-1



NEW

MAGNETIC FLOW

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

20×60



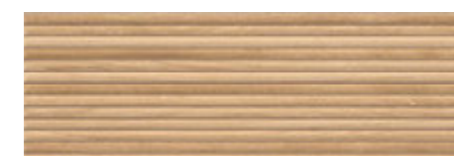
MAGNETIC FLOW mix colors inserto matt / 20x60
W1399-001



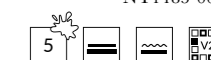
772
773



HOME JUNGLE inserto matt / 40x60
NT1485-002

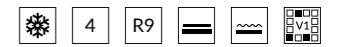


HOME JUNGLE beige wall lamel structure / 20x60
NT1485-001-1



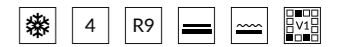


GPT1157 patchwork green / 42x42
NT1738-001-1





GPT1163 patchwork multicolour / 42x42
NT1742-001-1



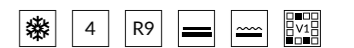
FLAVORI

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

42x42



GPT1161 patchwork multicolour / 42x42
NT1741-001-1



780
781

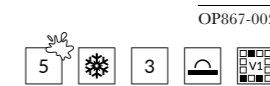
PATCHWORK CONCEPT

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

29,8 × 29,8



PATCHWORK clover
black pattern /
29,8 × 29,8
OP867-002-1



PATCHWORK flores /
29,8 × 29,8
OP867-003-1



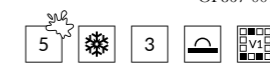
PATCHWORK vertigo /
29,8 × 29,8
OP867-004-1



PATCHWORK kobe
light grey /
29,8 × 29,8
OP867-006-1



PATCHWORK naomi /
29,8 × 29,8
OP867-001-1



PATCHWORK clover
grey pattern /
29,8 × 29,8
OP867-007-1



PATCHWORK B&W

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

29,8×29,8



GPT1221 white matt / 29,8x29,8
NT1512-001-1



784
785

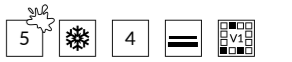
LOVELY PATCHWORK

MOTYWY | MOTIFS | MOTIVE

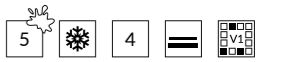
29,8×29,8



PATCHWORK geometric flower / 29,8×29,8
NT1223-003-1



PATCHWORK sentima / 29,8×29,8
NT1223-006-1



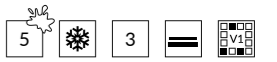
786
787

PANEL

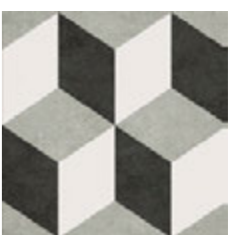
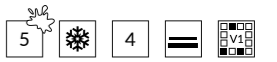
29,8 × 29,8



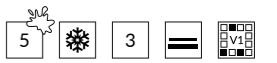
PANEL lines / 29,8x29,8
NT1108-001-1



PANEL ornament / 29,8x29,8
NT1108-002-1



PANEL geo / 29,8x29,8
NT1108-003-1





6 lat gwarancji / six-year warranty /

6 Jahre Garantie

—
Wszystkie płytki marki Cersanit objęte są aż 6-letnią gwarancją w zakresie parametrów technologicznych i użytkowych określonych w normie PN-EN 14411. Najwyższa jakość produktów przekłada się nie tylko na komfort i zadowolenie inwestorów, ale także na renomę projektantów jako fachowców rekomendujących użycie naprawdę solidnych materiałów.

—
All Cersanit tiles are covered by a 6-year warranty in terms of technological and functional parameters, as defined in the PN-EN 14411 standard. The highest quality of products translates not only into comfort and satisfaction of investors, but also into the reputation of designers as professionals recommending the use of really solid materials.

—
Alle Fliesen der Marke Cersanit haben eine Garantie von bis zu 6 Jahren auf ihre technologischen und nutzungspezifischen Parameter, die in der Norm DIN-EN 14411 festgelegt sind. Die hohe Qualität der Produkte kommt nicht nur dem Komfort und der Bequemlichkeit der Bauherren zugute, sondern auch dem Ruf der Fachleute, von denen die Verwendung von wirklich soliden Materialien empfohlen wird.



druk cyfrowy / digital printing /

Digitaldruck

—
Nowoczesna technologia druku cyfrowego, stosowana w wybranych kolekcjach płytek Cersanit, to klucz do osiągania zadziwiających efektów wizualnych. Z jednej strony pozwala precyzyjnie odwzorować na trwałej ceramice rysunek atrakcyjnych, lecz mniej praktycznych materiałów: drewna, kamienia, betonu, metalu czy tkaniny. Z drugiej natomiast, dzięki znacznemu zróżnicowaniu wzorów płytek w obrębie poszczególnych kolekcji, pomaga wykreować u użytkownika sugestywne wrażenie kontaktu z naturalnym tworzywem.

—
Modern digital printing technology used in selected collections of Cersanit tiles is the key to achieving amazing visual effects. On one hand, it allows precise reproduction of attractive but less practical materials such as wood, stone, concrete, metal or fabric on durable ceramics. On the other hand, however, it helps creating a suggestive impression of contact with a natural material, thanks to the wide variety of tile patterns within the individual collections.

—
Die moderne Digitaldrucktechnik, die bei ausgewählten Kollektionen der Cersanit Fliesen zum Einsatz kommt, ist der Schlüssel zu beeindruckenden optischen Effekten. Auf der einen Seite ist es möglich, die Konturen attraktiver, aber weniger praktischer Materialien wie Holz, Stein, Beton, Metall oder Stoff auf dauerhafter Keramik präzise nachzubilden. Andererseits wird durch die große Vielfalt an Fliesendesigns innerhalb der einzelnen Kollektionen ein suggestiver Eindruck des Kontakts mit dem natürlichen Material bei dem Anwender erzeugt.



walory antypoślizgowe / non – slip class /

Rutschfestigkeitsklasse

—
Powierzchnia wzbogacona o wyrazistą fakturę lub pokryta granulatem służy nie tylko estetyce, lecz także bezpieczeństwu — daje doskonałą ochronę antypoślizgową w najróżniejszych warunkach. Płytki Cersanit można stosować bez obaw również w przestrzeniach i pomieszczeniach o zwiększonym natężeniu ruchu. W prezentowanym katalogu klasa antypoślizgowa poszczególnych kolekcji została oznaczona symbolami od R9 do R10 – im wyższy numer, tym lepsze właściwości.

—
The surface with its distinctive texture or granulate coating is not only pleasing to the eye but also safe — it provides excellent slip protection in a wide variety of conditions. Cersanit tiles can also be used with confidence in heavy traffic areas and rooms. In this catalogue, the non-slip class of each collection is marked with symbols from R9 to R10 — the higher the number, the better the properties.

—
Eine strukturierte oder mit Granulat bedeckte Oberfläche ist nicht nur ästhetisch ansprechend, sondern auch sicherer - sie bietet eine hervorragende Rutschfestigkeit unter verschiedensten Bedingungen. Cersanit Fliesen können auch in stark frequentierten Räumen bedenkenlos eingesetzt werden. In dem hier vorgestellten Katalog ist die Rutschfestigkeitsklasse der einzelnen Kollektionen mit Symbolen von R9 bis R10 gekennzeichnet - je höher die Zahl, desto besser die Eigenschaften.



mrozoodporność / frost resistance /

Frostbeständigkeit

—
Do najbardziej cenionych zalet gresów marki Cersanit należą m.in. minimalna absorpcja wody i znikoma porowatość, którym wyroby zawdzięczają odporność nawet na skrajnie niskie temperatury oraz najbardziej niesprzyjające warunki pogodowe. Badanie zgodności z normą PN-EN ISO 10545-12 potwierdziło, że płytki gresowe Cersanit można z powodzeniem stosować również w przestrzeniach otwartych: na balkonach i tarasach czy w architekturze ogrodowej. Produkty z tej kategorii wyróżniono w katalogu symbolem „mrozoodporność”.

—
The most valued advantages of the Cersanit gres include, among others, minimal water absorption and low porosity, to which the products owe their resistance even to extremely low temperatures and the most unfavourable weather conditions. The test of compliance with the PN-EN ISO 10545-12 standard confirmed that Cersanit gres tiles can also be successfully used in open spaces: on balconies and terraces or in garden architecture. Products from this category have been marked in the catalogue with the „frost resistance” symbol.

—
Zu den am meisten geschätzten Vorteilen der Cersanit Feinsteinzeug-Fliesen gehören die geringe Wasseraufnahme und die geringe Rauheit der Oberfläche, denen die Produkte ihre Widerstandsfähigkeit auch bei niedrigen Temperaturen und den ungünstigsten Witterungsbedingungen verdanken. Der Test nach der DIN-EN ISO 10545-12 Norm hat bestätigt, dass die Feinsteinzeug-Fliesen von Cersanit auch in Freiflächen erfolgreich eingesetzt werden können: auf Balkonen und Terrassen oder in der Gartenarchitektur. Die Produkte dieser Kategorie sind im Katalog mit dem Symbol “Frostbeständigkeit” gekennzeichnet.



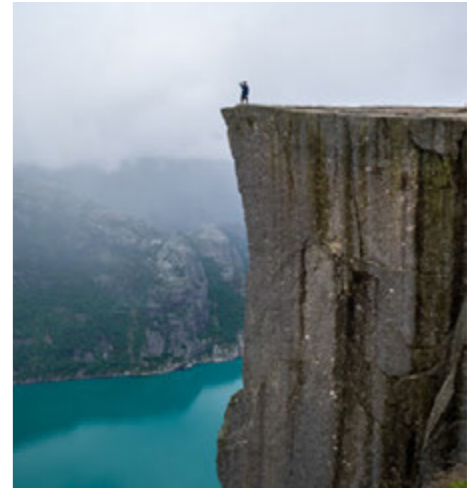
wytrzymałość / extra strength /

Festigkeit

—
Wyjątkowo niska porowatość płytek gresowych formowanych pod bardzo dużym ciśnieniem wprost przekłada się na ich znakomitą trwałość. Kluczowe parametry wytrzymałości na zginanie oraz siły łamiącej spełniają wyśrubowane wymagania normy PN-EN ISO 10545-4, a podwyższona odporność mechaniczna umożliwia stosowanie produktu także w pomieszczeniach, w których występują wysokie obciążenia, m.in. w przestrzeniach komercyjnych.

—
The extremely low porosity of gres tiles formed under very high pressure directly translates into excellent durability. The key parameters of bending strength and breaking force meet the stringent requirements of the PN-EN ISO 10545-4 standard, and the increased mechanical resistance allows the product to also be used in rooms with high loads, including commercial spaces.

—
Die geringe Porosität der Feinsteinzeug-Fliesen, die unter sehr hohem Druck geformt werden, spiegelt sich direkt in ihrer hervorragenden Haltbarkeit wider. Die Schlüsselparameter Biegefestigkeit und Bruchlast erfüllen die strengen Anforderungen der EN ISO 10545-4 Norm, und die erhöhte mechanische Widerstandsfähigkeit ermöglicht auch den Einsatz in stark beanspruchten Bereichen, wie zum Beispiel in Geschäftsräumen.



rektyfikacja / rectification /

Rektifikacja

—
Rektyfikacja polega na mechanicznym ścięciu i zeszlifowaniu krawędzi płytek. Taka obróbka sprawia, że płytki mają identyczne rozmiary z dokładnością do 0,5 mm, idealnie proste boki i kąty. Rektyfikacja umożliwia układanie płytek z minimalną szerokością fug, a dzięki temu powierzchnie, na których te płytki są położone, dają optyczne wrażenie jednolitych i gładkich. Płytki rektyfikowane marki Cersanit sprawdzą się świetnie zarówno w dużych pomieszczeniach, jak i mniejszych łazienkach. Te ostatnie dzięki nim dodatkowo wydają się być wyraźnie większe.

—
Rectification involves mechanical cutting and grinding the edges of the tiles. This treatment ensures that the tiles have identical sizes with an accuracy of 0.5 mm, perfectly straight sides and angles. Rectification allows tiles to be laid with a minimum joint width, and thus the surfaces on which these tiles are laid give an optically uniform and smooth impression. Cersanit rectified tiles are perfect for large rooms as well as smaller bathrooms. The latter, thanks to them, seem to be clearly larger.

—
Beim Rektifizieren werden die Kanten der Fliesen mechanisch abgeschrägt und abgeschliffen. Das Ergebnis dieser Verarbeitung sind Fliesen, die auf 0,5 mm genau gleich groß sind, mit perfekt geraden Seiten und Winkeln. Das Rektifizieren ermöglicht es, die Fliesen mit einer minimalen Fugenbreite zu verlegen, so dass die Flächen, auf denen die Fliesen verlegt werden, optisch einheitlich und glatt erscheinen. Die rektifizierten Fliesen der Marke Cersanit eignen sich sowohl für große Räume als auch für kleinere Bäder. Letztere lassen sie zudem merklich größer erscheinen.



odporność na ścieranie /

abrasion resistance / Abriebfestigkeit

—

Znakomita większość płytek marki Cersanit ma klasę odporności na ścieranie z zakresu III–V. Oznacza to, że łatwo wśród nich znaleźć doskonale rozwiązania do zastosowania nie tylko w prywatnych łazienkach, sypialniach czy pokojach dziennych (co umożliwia kl. I i II), ale również w kuchniach, korytarzach i na balkonach (kl. III), w obiektach użyteczności publicznej, jak hotele, biura czy szpitale (kl. IV), a także w przestrzeniach o wzmóżonym ruchu ciągłym – w centrach handlowych, na lotniskach czy w przejściach podziemnych (kl. V).

—

The vast majority of Cersanit tiles have a stain resistance class in the III–V range. This means that it is easy to find perfect solutions among them for use not only in private bathrooms, bedrooms or living rooms (which is made possible by class I and II), but also in kitchens, corridors and on balconies (class III), in public utility buildings, such as hotels, offices or hospitals (class IV), as well as in spaces with increased continuous traffic — in shopping centres, airports or underground passages (class V).

—

Die große Mehrheit der Fliesen der Marke Cersanit hat eine Abriebfestigkeitsklasse im Bereich von III-V. Das bedeutet, dass es einfach ist, unter ihnen ausgezeichnete Lösungen zu finden, die nicht nur in privaten Badezimmern, Schlafzimmern oder Wohnzimmern (was durch die Klasse I und II ermöglicht wird), sondern auch in Küchen, Fluren und auf Balkonen (Klasse III), in öffentlichen Einrichtungen wie Hotels, Büros oder Krankenhäusern (Klasse IV), aber auch in intensiv frequentierten Räumen - in Einkaufszentren, Flughäfen oder unterirdischen Passagen (Klasse V) Anwendung finden.



odporność na plamienie /

stain resistance / Fleckenbeständigkeit

—

Gresy firmy Cersanit mają wysokie klasy odporności na plamienie: IV lub V. Oznacza to, że mogą być z powodzeniem stosowane w miejscach narażonych na działanie substancji plamiących — od łazienek i kuchni przez garaże po hale przemysłowe. We wszystkich tych przestrzeniach ułatwią utrzymanie podłóg i ścian w doskonałej czystości przez lata, mimo intensywnego użytkowania.

—

Cersanit gres tiles offer high stain resistance grades: IV or V. This means that they can be successfully used in areas exposed to staining substances — from bathrooms and kitchens to garages and industrial halls. In all these areas, they will make it easier to keep floors and walls perfectly clean for years — despite intensive use.

—

Feinsteinzeug-Fliesen von Cersanit weisen eine hohe Fleckenbeständigkeit auf: IV oder V. Das bedeutet, dass sie erfolgreich in Bereichen eingesetzt werden können, die verschmutzenden Substanzen ausgesetzt sind - von Bädern und Küchen bis hin zu Garagen und Industriehallen. In all diesen Räumen erleichtern sie es, Böden und Wände trotz starker Beanspruchung über Jahre hinweg perfekt sauber zu halten.

dane logistyczne i techniczne | logistic & technical data |

Logistische und technische Daten

Poniżej prezentujemy dane logistyczne dla poszczególnych formatów płytek z podziałem na płytki ścienne, gresowe, dekoracje oraz listwy ścienne.

Below we present the logistic data for individual tiles’ formats with division into wall tiles, gres, decorations and wall borders.

Nachfolgend finden Sie die logistischen Daten für die einzelnen Fliesenformate, unterteilt in Wandfliesen, Feinsteinzeug, Dekoration und Wandleisten.

format produktu product dimensions Produktabmessungen [cm]	grubość produktu thickness Stärke des Produkts [mm]	liczba w opakowaniu [szt.] quantity in package [pcs.] Stück pro Paket [St.]	liczba w opakowaniu quantity in package Quadratmeter pro Paket [m²]	waga opakowania package weight Kartongewicht [kg]	liczba na palecie quantity in palette Anzahl pro Palette [m²]	waga palety pallette weight Gewicht der Palette [kg]	liczba opakowań na palecie [szt.] number of packages on a pallet [pcs.] Anzahl Kartons pro Palette [St.]	jednostka miary [m²/szt.] unit of measurement [m²/pcs.] Maßeinheit [m²/St.]
płytki ścienne / wall tiles / Wandfliesen								
25 × 40	8,00	12	1,2	17,2	64,8	950	54	m²
20 × 60	8,50	9	1,08	16,5	51,8	815	48	m²
29,7 × 60	8,50	7	1,25	19	50,0	785	40	m²
29 × 59	9,00	7	1,2	20,3	57,6	1001	48	m²
29,8 × 59,8	9,00	7	1,25	20,6	60,0	1027	48	m²
24 × 74	10,00	6	1,08	18,6	34,6	612	32	m²
25 × 75	10,00	6	1,12	20,00	35,8	657	32	m²
płytki uniwersalne - gres / wall and floor tiles / Universale Fliesen - Feinsteinzeug								
25 × 40	8,00	12	1,2	17,2	64,8	950	54	m²
20 × 60	8,50	9	1,08	16,5	51,8	815	48	m²
29,7 × 60	8,50	7	1,25	19	50,0	785	40	m²
29 × 59	9,00	7	1,2	20,3	57,6	1001	48	m²
29,8 × 59,8	9,00	7	1,25	20,6	60,0	1027	48	m²
24 × 74	10,00	6	1,08	18,6	34,6	612	32	m²
25 × 75	10,00	6	1,12	20,00	35,8	657	32	m²
39,8 × 119,8	8,00	3	1,43	28,00	34,32	700	24	m²
42 × 42	8,00	8	1,41	25,10	33,84	625	24	m²
59,5 × 59,5	9,50	4	1,42	28,5	51,1	1045	36	m²
59,8 × 59,8	8,00	3	1,07	20,80	42,8	787	40	m²
59,5 × 120	10,00	2	1,43	30,0	57,2	1220	40	m²
60 × 60	8,00	5	1,80	42,50	36,00	810	20	m²
59,8 × 119,8	8,00	2	1,43	28,00	31,46	655	22	m²
59,8 × 119,8	9,30	2	1,43	31,0	45,8	996	32	m²

metal border / Metall	grubość produktu [mm] thickness [mm] Stärke des Produkts [mm]	liczba w opakowaniu [szt.] quantity in package [pcs.] Stück pro Paket [St.]	liczba w opakowaniu [m²] quantity in package [m²] Quadratmeter pro Paket [m²]	rodzaj listwy type of border Art der Leiste	jednostka miary [m²/szt.] unit of measurement [m²/pcs.] Maßeinheit [m²/St.]
listwy dekoracyjne / borders / Zierleisten					
1 × 119,8	8,00	20	0,24	metal border / Metall	szt./pcs./St.
1 × 59,8	8,00	40	0,24	metal border / Metall	szt./pcs./St.
1 × 60	8,00	40	0,24	metal border / Metall	szt./pcs./St.
1 × 74	10,00	40	0,30	metal border / Metall	szt./pcs./St.
1,5 × 40	8,00	10	0,06	metal border / Metall	szt./pcs./St.
1,5 × 40	8,00	18	0,11	metal border / Metall	szt./pcs./St.
2 × 59	10,00	21	0,25	metal border / Metall	szt./pcs./St.
2 × 59,8	10,00	21	0,25	metal border / Metall	szt./pcs./St.
2 × 60	8,00	21	0,25	metal/glass border / Metall-/Glas	szt./pcs./St.
2 × 74	10,00	15	0,22	metal border / Metall	szt./pcs./St.
3 × 40	8,00	5	0,06	glass border / Glas	szt./pcs./St.
3 × 75	8,00	10	0,23	glass border / Glas	szt./pcs./St.
4 × 75	10,00	20	0,60	conglomerate border / Verbundstoff	szt./pcs./St.
5 × 40	8,00	13	0,26	ceramic border / Keramik	szt./pcs./St.
5 × 59	9,00	20	0,59	conglomerate border / Verbundstoff	szt./pcs./St.
5,5 × 59,8	9,00	20	0,66	conglomerate border / Verbundstoff	szt./pcs./St.
5 × 59,8	8,50	5	2,70	gres border / Feinsteinzeug	szt./pcs./St.

plytki ściennie | wall tiles | Wandfliesen

format produktu product dimensions Produktabmessungen [cm]	grubość produktu thickness Stärke des Produkts [mm]	liczba w opakowaniu [szt.] quantity in package [pcs.] Stück pro Paket [St.]	waga opakowania package weight Kartongewicht [kg]	rodzaj dekoracji type of decoration Art der Dekoration	jednostka miary [m ² /szt.] unit of measurement [m ² /pcs.] Maßeinheit [m ² /St.]
dekoracje ściennie / wall decorations / Wanddekorationen					
20 × 20	7,00	6	3,1	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
20 × 29,9	9,00	12	9,3	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
20 × 40	8,50	12	12,8	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
20 × 60	9,00 / 9,6	6	12,5	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
24 × 74	10,00	6	18,5	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
25 × 25	8,00	9	7,4	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
25 × 40	8,00	10/12	18,0	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
25 × 40	8,00	11	16,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
25 × 75	10,00	6	19,4	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
25,5 × 29,8	9,00	10	8,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
28 × 29,7	10,00	11	13,3	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
28 × 29,7	9,50	12	13,3	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
29 × 29	10,00	11	15,0	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
29 × 29,7	9,00	13	13,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
29 × 59	8,00	5	19,5	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
29,1 × 28,9	10,00	11	10,8	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
29,7 × 29,7	9,00	11 / 12	12,9	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
29,7 × 60	8,50	7	21,8	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
29,8 × 25,5	9,00	10	8,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
31,3 × 33,1	9,00	9	11,0	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
31,4 × 31,6	9,50	7	9,6	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
40 × 50	8,50	5	14,7	inserto / Dekoration kpl.	szt./pcs./St.
59,4 × 60	8,50	3	17,7	inserto / Dekoration kpl.	szt./pcs./St.
60 × 60	8,50	2	11,7	inserto / Dekoration kpl.	szt./pcs./St.
dekoracje ściennie / wall decorations / Wanddekorationen					
29,7 × 59,8	8,00	9	30,6	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
42 × 42	8,00	8	26,0	inserto / Dekoration	szt./pcs./St.
28 × 33,7	9,50	5	6,8	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
19,8 × 119,8	8,00	5	22,6	decoration / Dekoration	szt./pcs./St.
7,2 × 59,8	8,00 / 9,30	14	6,4	skirting / Sockel	szt./pcs./St.
29,8 × 59,8	8,00 / 9,30	8	29,3	steptread / Stufe	szt./pcs./St.
29,8 × 119,8	9,3	2	15,3	steptread / Stufe	szt./pcs./St.
29,8 × 29,8	9,3	14	24,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.
12 × 60	9,3	14	15,5	mosaic / Mosaik	szt./pcs./St.

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA PŁYTEK CERAMICZNYCH ŚCIENNYCH











Płytki ceramiczne ściennie posiadają parametry zgodnie z normą PN-EN 14411 wg załącznika L „Wymagania dla płytek ceramicznych prasowanych na sucho zaliczanych do grupy BIII (E_b > 10%)”

TECHNICAL SPECIFICATION OF CERAMIC WALL TILES

The ceramic wall tiles are manufactured in accordance with the PN-EN 14411 standard as described in annex L „Requirements for dry-pressed ceramic tiles of Group BIII (E_b > 10%)”

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN VON KERAMISCHEN WANDFLIESEN

Die keramischen Wandfliesen haben Parameter gemäß der DIN EN 14411 Norm nach Anhang L „Anforderungen an trockengepresste keramische Fliesen der Gruppe BIII (Eb > 10%)”.

Właściwości Properties Eigenschaften:	Badanie wg: Test made acc. to: Test nach:	Wymagania Requirements Anforderungen	Parametry płytek Tiles parameters Parameter der Fliesen
 Nasiąkliwość wodna (w % masy) Water absorption (% by mass) Wasseraufnahme (Masse-%)	PN-EN ISO 10545-3	E _b > 10%	E _b > 10%
 Wytrzymałość na zginanie lub moduł łamiący N/mm ² Bending strength or modulus of rupture N/mm ² Biegefestigkeit oder Bruchmodul N/mm ²	PN-EN ISO 10545-4	Grubość/thickness > = 7,5 mm – średnio minimum 12 Grubość/thickness < 7,5 mm – dla pojedynczej płytki 15 Dicke > = 7,5 mm - Mindestdurchschnitt 12 Dicke < 7,5 mm - für einzelne Fliese 15	min. 15
 Siła łamiąca (N) Breaking strength (N) Bruchlast (N)	PN-EN ISO 10545-4	Grubość/thickness < 7,5 mm: min. 200 Grubość/thickness ≥ 7,5 mm: min. 600 Dicke < 7,5 mm: min. 200 Dicke ≥ 7,5 mm: min. 600	Grubość/thickness < 7,5 mm: min. 400 Grubość/thickness ≥ 7,5 mm: min. 800 Dicke < 7,5 mm: min. 400 Dicke ≥ 7,5 mm: min. 800
 Odporność na pęknięcia włoskowate Crazing resistance Kapillarbruchsicherheit	PN-EN ISO 10545-11	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	odporne/resistant/widerstandsfähig
 Współczynnik liniowej rozszerzalności cieplnej: od temperatury otoczenia do 100 °C Coefficient of linear thermal expansion: from ambient temperature up to 100 °C Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient: von der Umgebungstemperatur bis 100°C	PN-EN ISO 10545-8	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	α 20-100=6,2 - 6,5 x10-6/°C
 Mrozoodporność frost resistance Frostbeständigkeit Frostbeständigkeit Frostbeständigkeit	PN-EN ISO 10545-12	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	nie spełnia/does not meet/nicht erfüllt
 Odporność na kwasy i zasady o małym stężeniu Resistance to low solutions of acids and alkali Beständigkeit gegen schwachkonzentrierte Säure- und Laugenlösungen	PN-EN ISO 10545-13	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na działanie kwasów i zasad o dużym stężeniu Resistance to high solutions of acids and alkali Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säure- und Laugenlösungen	PN-EN ISO 10545-13	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na chemikalia domowego użytku i sole stosowane w basenach Resistance to household chemicals and swimming-pool salts Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Salze, die in Schwimmbädern verwendet werden	PN-EN ISO 10545-13	min. klasa B/min. class B/min. Klasse B	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na plamienie Resistance to stains Fleckenbeständigkeit	PN-EN ISO 10545-14	min. klasa 3/min. class 3/min. Klasse 3	klasa 5/class 5/Klasse 5

gres porcellanato szklwiony | glazed porcelain stoneware | glasiertes Feinsteinzeug

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA PLYTEK I LISTEW GRES PORCELLANATO SZKLIWIONY













Płytki i listwy gres porcellanato szklwione posiadają parametry zgodne z normą PN-EN 14411 wg załącznika G „Wymagania dla płytek ceramicznych prasowanych na sucho o małej nasiąkliwości wodnej zaliczanych do grupy BI₃ (E_b ≤ 0.5%)”

TECHNICAL SPECIFICATION OF GLAZED PORCELAIN STONWARE TILES AND BORDERS
















Glazed porcelain stoneware tiles and borders are manufactured in accordance with the PN-EN 14411 standard as described in annex G „Requirements for dry-pressed ceramic tiles with low water absorption of Group BI₃ (E_b ≤ 0.5%)”

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN VON FLIESEN UND LEISTEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG

Glasierte Feinsteinzeug-Fliesen und -Leisten entsprechen der Norm EN 14411 nach Anhang G „Anforderungen an trockenengepresste keramische Fliesen mit geringer Wasseraufnahme der Gruppe BI₃ (Eb ≤ 0.5%)”

Właściwości Properties Eigenschaften	Badanie wg: Test made acc. to: Test nach:	Wymagania Requirements Anforderungen	Parametry płytek Tiles parameters Parameter der Fliesen
 Nasiąkliwość wodna (w % masy) Water absorption (% by mass) Wasseraufnahme (Masse-%)	PN-EN ISO 10545-3	E _b ≤ 0.5%	E _b ≤ 0.1%
 Wytrzymałość na zginanie lub moduł łamiący N/mm ² Bending strength or modulus of rupture N/mm ² Biegefestigkeit oder Bruchmodul N/mm ²	PN-EN ISO 10545-4	Średnio/medium min. 35 Dla pojedynczej płytki/for a single tile min. 32 Mittelwert 35 Für einzelne Fliese 32	min. 40
 Siła łamiąca (N) Breaking strength (N) Bruchlast (N)	PN-EN ISO 10545-4	Grubość/thickness < 7,5 mm: min. 700 Grubość/thickness ≥ 7,5 mm: min. 1300 Dicke < 7,5 mm: min. 700 Dicke ≥ 7,5 mm: min. 1300	Grubość/thickness ≥ 7,5 mm: min. 1800 Dicke ≥ 7,5 mm: min. 1800
 Odporność na pęknięcia włoskowate Crazing resistance Kapillarbruchsicherheit	PN-EN ISO 10545-11	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	odporne/resistant/widerstandsfähig
 Współczynnik liniowej rozszerzalności cieplnej: od temperatury otoczenia do 100°C Coefficient of linear thermal expansion: from ambient temperature up to 100 °C Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient: von der Umgebungstemperatur bis 100°C	PN-EN ISO 10545-8	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	α 20-100=7,2-7,4 x10 ⁻⁶ /°C
 Mrozoodporność frost resistance Frostbeständigkeit Frostbeständigkeit Frostbeständigkeit	PN-EN ISO 10545-12	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	odporne/resistant/widerstandsfähig
 Odporność na ścieranie (klasa) Abrasion resistance (class) Abriebfestigkeit (Klasse)	PN-EN ISO 10545-7	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	klasa 2-5(class 2-5)/Klasse 2-5
 Skuteczność antypoślizgowa (grupa klasyfikacyjna) Slip resistance (classification group) Rutschhemmung (Klassifizierungsgruppe)	CEN/TS 16165	wg deklaracji/as declared/ wie angegeben	R9, R10
 Odporność na kwasy i zasady o małym stężeniu Resistance to low solutions of acids and alkali Beständigkeit gegen schwachkonzentrierte Säure- und Laugenlösungen	PN-EN ISO 10545-13	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na kwasy i zasady o dużym stężeniu Resistance to high solutions of acids and alkali Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säure- und Laugenlösungen	PN-EN ISO 10545-13	zgodnie z normą/according to norm/ nach der Norm	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na chemikalia domowego użytku i sole stosowane w basenach Resistance to household chemicals and swimming-pool salts Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Salze, die in Schwimmbädern verwendet werden	PN-EN ISO 10545-13	min. klasa B/min. class B/min. Klasse B	klasa A-B/class A-B/Klasse A-B
 Odporność na plamienie Resistance to stains Fleckenbeständigkeit	PN-EN ISO 10545-14	min. klasa 3/min. class 3/min. Klasse 3	klasa 3-5(class 3-5)/Klasse 3-5

legenda | key | Legende

	PL	ENG	DE
	odporność na palenie	stain resistance	Fleckenbeständigkeit
	mrozoodporność	frost resistance	Frostbeständigkeit
	odporność na ścieranie	abrasion resistance	Abriebfestigkeit
	antyposlizgowość	non-slip class	Rutschfestigkeitsklasse
	płytki satynowe	satın tile	satinierte Fliesen
	płytki błyszczące	glossy tile	Glänzende Fliesen
	płytki lappato	lappato tile	lappato Fliesen
	płytki polerowane	polished tile	polierte Fliesen
	płytki matowe	matt tile	matte Fliesen
	płytki strukturalne	structural tile	strukturierte Fliesen
	płytki mikrostrukturalne	microstructural tile	mikrostrukturierte Fliesen
	microgranilia	microgranilia	Microgranilia Oberfläche
	szkliwo perłowe	pearl glaze	Perlglanz
	płytki rektyfikowane	rectified tile	rektyfierte Fliesen
	klasa tonalności	tonal class	Tonalitätsklasse

PL



KLASA TONALNOŚCI

Termin „tonalność” oznacza różnice we wzorze i/ lub kolorze, jakie widzisz w przypadku płytek z jednej kolekcji. Pozwala to na stworzenie wnętrz zarówno minimalistycznych, jak i nieszablonowych, wykraczających poza schematy.

Marka Cersanit proponuje różnorodne kolekcje od stonowanych, monokolorowych poprzez wyraziste, mocno zróżnicowane, odwzorowujące wzory z natury, dzięki czemu aranżowana przestrzeń jest niezwykle autentyczna i efektowna w odbiorze.

Wprowadziliśmy dla naszych kolekcji cztery klasy tonalności, a różne kolekcje są klasyfikowane według jednej z nich:



KLASA V0

Kolekcje oznaczone klasą tonalności V0 są to tzw. monokolory – płytki są jednobarwne – jednolite na całej powierzchni.



KLASA V1

Klasa tonalności V1 wskazuje na to, że kolekcja zawiera płytki o niewielkiej różnorodności wzoru.



KLASA V2

Klasę tonalności V2 cechuje nieznaczna różnorodność wzorów przy zachowaniu spójnej tonacji. Przykładowe płytki mogą mieć więc zbliżone kolorystycznie tło, ale będą różniły się subtelnymi detalami, jak np. ułożeniem żyłek w kolekcjach o wzorze marmuru.



KLASA V3

Kolekcje, które zostały zakwalifikowane jako klasa tonalności V3 charakteryzują się dużą różnorodnością grafik i kolorów. Natężenie i rozłożenie barw może się znacznie różnić w zależności od płytki. Płytki drewnopodobne w klasie V3 będą różniły się ilością sęków.

Przed montażem zalecamy rozplanowanie powierzchni poprzez wymieszanie płytek z różnych opakowań i ułożeniu ich na sucho, aby mieć pewność, że wykończona powierzchnia ma optymalny stopień zmienności i przypadkowości.

ENG



TONALITY CLASS

The term “tonality” refers to the differences in the pattern and/or colour of tiles in the same collection. This allows us to create both minimalist and non-standard interiors that go beyond the usual schemes.

Cersanit brand offers diverse collections, from mellow, mono-colour, through expressive, highly varied ones imitating natural patterns, which make the space being arranged feel genuine and attractive.

We have introduced four tonality classifications to our collections, according to the following class types:



CLASS V0

Collections marked with the V0 class are so-called mono-coloured tiles – with one colour, homogeneous across the whole surface.



CLASS V1

The V1 class indicates that the collection includes tiles with a very uniform pattern.



CLASS V2

The V2 class is characterised by a fairly uniform pattern, while maintaining consistency of the tones. Random tiles may therefore have similar background but they will differ with subtle details, such as the layout of veins in collections featuring marble.



CLASS V3

Collections that have been marked with the V3 class are characterised by great diversification of patterns and colours. The intensity and distribution of colours may significantly differ depending on the tile. Class V3 wood-like tiles will differ in the number of knots.

Before applying to the surface, it is recommended to try out the intended design by mixing tiles from different packages and laying them out dry to ensure that the final layout is suitably varied and random.

DE



TONALITÄTSKLASSE

Der Begriff “Tonalität” bezeichnet Unterschiede im Muster und/oder Farbe, die Sie bei Fliesen aus einer Kollektion sehen. So lassen sich sowohl minimalistische als auch unkonventionelle Innenräume schaffen, die aus der Reihe tanzen.

Die Marke Cersanit bietet eine Vielzahl von Kollektionen an, die von abgetönten, einfarbigen bis hin zu auffallenden, sehr differenzierten Kollektionen reichen, die Muster aus der Natur nachbilden und den gestalteten Raum äußerst authentisch und eindrucksvoll erscheinen lassen.

Wir haben für unsere Kollektionen vier Klassen von Tonalität eingeführt, und die verschiedenen Kollektionen werden nach einer dieser Klassen klassifiziert:



KLASSE V0

Die Kollektionen, die mit der Tonalitätsklasse V0 gekennzeichnet sind, sind die so genannten „monocolor“ - die Fliesen sind einfarbig - einheitlich auf der gesamten Fläche.



KLASSE V1

Die Tonalitätsklasse V1 zeigt an, dass die Kollektion Fliesen mit geringer Mustervariation enthält.



KLASSE V2

Die Tonalitätsklasse V2 zeichnet sich durch eine leichte Variation des Musters bei gleichbleibender Tonalität aus. Beispielfliesen können daher ähnliche Hintergrundfarben haben, sich aber in feinen Details unterscheiden, wie z. B. in der Anordnung der Maserung in Kollektionen, die Marmor imitieren.



KLASSE V3

Kollektionen, die der Tonalitätsklasse V3 zugeordnet sind, zeichnen sich durch eine große Vielfalt an Grafiken und Farben aus. Die Intensität und Verteilung der Farben können von Fliese zu Fliese sehr unterschiedlich sein. Holzfällige Fliesen der Klasse V3 unterscheiden sich durch die Anzahl der Astansätze.

Vor der Verlegung empfehlen wir, die Fliesen aus verschiedenen Paketen zu mischen und trocken zu verlegen, damit die fertige Oberfläche einen optimalen Grad an Variation und Zufälligkeit aufweist.

cersanit



INFOLINIA/HELPLINE/ HOTLINE: +48 41 230 63 63

dostępna od poniedziałku do czwartku w godzinach 8:00 – 16:00, w piątki 8:00 – 14:00

open from Monday to Thursday in hours 8:00 – 16:00, on Friday 8:00 – 14:00

erreichbar von Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr, am Freitag von 8:00 bis 14:00 Uhr



Katalog jest materiałem poglądowym. Producent zastrzega sobie prawo do zmian w ofercie przedstawionej w katalogu. Ze względu na stosowaną technikę druku rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od produktów prezentowanych na zdjęciach.

This catalogue is a demonstrative material. Manufacturer reserves the right to introduce changes in offer presented in the catalogue. Owing to the printing technique the real appearance of products may be slightly different than the products presented in the pictures.

Der Katalog dient lediglich Anschauungszwecken. Der Hersteller behält sich das Recht vor, das im Katalog vorgestellte Angebot zu ändern.

Aufgrund der verwendeten Drucktechnik kann das tatsächliche Aussehen der Produkte von den in den Bildern gezeigten Produkten abweichen.